香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責,對其準確性 或完整性亦不發表任何聲明,並明確表示,概不就因本公告全部或任何部分內容而產生或因倚 賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。

#### ANGELALIGN TECHNOLOGY INC.

## 時代天使科技有限公司

(於開曼群島註冊成立的有限公司) (股份代號:6699)

## 關連交易 成立合夥企業

### 成立合夥企業

董事會欣然宣佈,於2022年1月28日,本公司與本公司的控股股東松柏投資集團的若干聯屬公司已訂立合夥協議,據此,本公司及松柏投資集團同意共同成立(「成立合夥企業」)一間有限合夥企業CareCapital Aligner Tech L.P.「合夥企業」,以投資於全球正畸診療相關的創新數字化技術及產品。本公司將為合夥企業的唯一有限合夥人,並已同意向合夥企業出資合共1億港元的等值美元。CC Founder Holdings LLC(松柏投資集團的一間控股公司)將為普通合夥人,負責合夥企業的管理及未來投資,並已同意向合夥企業出資合共1,000萬港元的等值美元。松柏投資集團及其附屬公司不收取任何管理費用和業績分成(包括附帶權益)。合夥企業將使本公司受益於融入松柏投資集團之全球牙科網絡,並參與跟投到松柏投資集團牽頭的數字化正畸價值鏈中具有創新性和協同性的技術及業務項目。

松柏投資集團為全球牙科及口腔護理行業中領先的投資及營運集團和知名關鍵意見領袖。通過借助其豐富的資源及投資專長,董事會相信,本公司將能夠從是次合作及投資中獲益,擴大其於整個產業價值鏈的業務範圍及協同效應,以更好地實現服務牙科醫生及正畸患者的目標。

# 上市規則涵義

於本公告日期,合夥協議訂約方CC Founder Holdings LLC及CareCapital General Partners L.P.均由本公司控股股東松柏投資集團最終控制。因此,合夥企業、CC Founder Holdings LLC及CareCapital General Partners L.P.均為本公司的關連人士。因此,成立合夥企業根據上市規則第14A章構成本公司一項關連交易。由於根據上市規則計算的有關成立合夥企業的一個或多個適用百分比率超過0.1%但低於5%,故成立合夥企業須遵守上市規則第14A章項下的申報及公告規定,惟獲豁免遵守獨立股東批准規定。

除在松柏投資集團(本公司的控股股東)任職的本公司非執行董事馮岱先生、黃 琨先生及胡傑章先生已迴避於董事會會議上就成立合夥企業的決議案投票外, 概無其他董事於成立合夥企業中擁有重大權益或須迴避就該等決議案投票。

## 一般事項

合夥企業所投資的項目或會受多項因素影響,包括法律、法規及政策、宏觀經濟及投資組合公司產品開發的不確定性。或會存在未實現預期回報及無法及時有效退出的風險。股東及潛在投資者於買賣本公司證券時務請審慎行事。

## 緒言

董事會欣然宣佈,於2022年1月28日,本公司與本公司的控股股東松柏投資集團的若干聯屬公司已訂立合夥協議,據此,本公司及松柏投資集團同意共同成立合夥企業,以投資於全球正畸診療相關的創新數字化技術及產品。本公司將為合夥企業的唯一有限合夥人,並已同意向合夥企業出資合共1億港元的等值美元。 CC Founder Holdings LLC(松柏投資集團的一間控股公司)將為普通合夥人,負責合夥企業的管理及未來投資,並已同意向合夥企業出資合共1,000萬港元的等值美元。松柏投資集團及其附屬公司不收取任何管理費用和業績分成(包括附帶權益)。合夥企業將使本公司受益於融入松柏投資集團之全球牙科網絡,並參與跟投到松柏投資集團牽頭的數字化正畸價值鏈中具有創新性和協同性的技術及業務項目。

### 合夥協議

就成立合夥企業而言,本公司、CC Founder Holdings LLC及CareCapital General Partners, L.P. (均由松柏投資集團控制))已於2022年1月28日訂立合夥協議。據此協議,本公司同意通過注資合共1億港元的等值美元認購合夥企業的所有有限合夥權益。同時,CareCapital General Partners L.P. (為註冊成立合夥企業的初始有限合夥人)將退出合夥企業並不再為其有限合夥人。此後,本公司為合夥企業的唯一有限合夥人,而CC Founder Holdings LLC為唯一普通合夥人。

本公司於合夥企業投資的認購金額乃由本公司與松柏投資集團參考建議投資計劃的前景經公平磋商後釐定。該投資的認購金額將以不動用本公司首次公開發售籌集的所得款項以外的自有現金支付。

該合夥協議的主要條款如下:

日期: 2022年1月28日

**訂約方**: (1) CC Founder Holdings LLC (作為合夥企業的唯一普通合夥人);

- (2) CareCapital General Partners, L.P. (作為初始有限合夥人);及
- (3) 本公司(作為合夥企業的唯一有限合夥人)。

合夥企業的詳情及目的: 合夥企業的名稱為CareCapital Aligner Tech L.P., 一間根據開曼群島法律於開曼群島註冊成立的獲豁免有限合夥企業。

合夥企業旨在投資全球數字化正畸價值鏈中的創新 數字化技術及產品。

籌集的投資基金 所得款項及 相關資本承擔: 合夥企業之投資基金所得款項總額將為1.1億港元之 美元等值金額,其中,本公司(作為唯一有限合夥 人)承諾出資最多合共1億港元之美元等值金額。CC Founder Holding LLC(作為唯一普通合夥人)承諾 出資最多合共1,000萬港元的美元等值金額。合夥人 已承諾並將於普通合夥人要求出資時向合夥企業出 資。合夥人的出資主要不得償還,直至合夥企業清 算為止。 非普通合夥人提前清盤及解散,否則將無限期存續。

**合夥企業的管理**: 普通合夥人將全權負責並控制合夥企業的管理、運

營及投資,包括其日常運營及向合夥企業提供投資 管理服務。有限合夥人原則上將不會參與開展合夥

企業的業務。

CC Founder Holdings LLC (作為唯一普通合夥人) 將 負責合夥企業的管理、運營及投資並將控制合夥企

業。

轉讓限制: 除非經普通合夥人及有限合夥人書面同意,否則不

得轉讓全部或部分合夥企業權益,亦不得接納任何

新普通合夥人。

管理費: 零。

利潤及虧損分配、負債: 於合夥企業投資應佔的合夥企業損益於普通合夥人

及有限合夥人之間就其各自注資合夥企業的比例分配。根據適用法律法規,有限合夥人對合夥企業的債務承擔及責任以其認繳出資額及所有未分配利潤及收益為限。普通合夥人將不會收取任何業績分成(包括附帶權益)。除此之外,普通合夥人承擔合夥

企業的債務和責任。

## 合夥企業成立之理由及裨益

本公司與松柏投資集團擬成立合夥企業,以使本公司受益於參與跟投到松柏投資集團牽頭的全球正畸診療相關的創新數字化技術及產品。本公司將為合夥企業之唯一有限合夥人,並已同意向合夥企業出資合共1億港元的等值美元。CC Founder Holdings LLC將為普通合夥人,負責合夥企業的管理及未來投資。

松柏投資集團為全球牙科及口腔護理行業中領先的投資及營運集團和知名關鍵意見領袖。通過借助其豐富的資源及投資專長,董事會相信,本公司將能夠從是次合作及投資中獲益,擴大其於整個產業價值鏈的業務範圍及協同效應,以更好地實現服務牙科醫生及正畸患者的目標。

合夥協議的條款乃於訂約方之間經公平磋商後協定。董事會(包括獨立非執行董事)認為,合夥協議乃於本集團一般及日常業務過程中進行,並按一般商業條款或更佳條款進行,屬公平合理,並符合本公司及股東的整體利益。

### 有關本集團及合夥協議訂約方的資料

#### 有關本集團的資料

本集團於2003年成立,是中國領先的隱形矯治解決方案提供商。本集團以用科技創造影響世界的微笑為使命,通過時代天使隱形矯治系統在整個隱形矯治過程中助力牙科醫生。其由關聯的三部分組成:(1)數字化輔助案例評估支持及矯治方案設計服務,(2)基於專門的矯治方案定制且可拆裝的隱形矯治器,及(3)雲服務平台iOrtho。

## 有關合夥企業的資料

合夥企業為根據開曼群島法律於開曼群島成立的一家獲豁免有限合夥企業。合夥企業擬從事於全球數字化正畸價值鏈中的創新數字化技術及產品的投資。CC Founder Holdings LLC擔任合夥企業的普通合夥人,負責合夥企業的管理、政策及控制。CC Founder Holdings LLC為一家根據開曼群島法註冊成立的公司,而 CareCapital General Partners, L.P.為一家根據開曼群島法註冊成立的有限合夥企業,兩者均為由松柏投資集團成立以持有其投資組合的公司,並由松柏投資集團最終控制。

### 有關松柏投資集團的資料

松柏投資集團創立於2015年,是一家專注於數字化時代牙科及口腔護理產業建設的投資及運營集團,為本公司控股股東。目前,松柏投資集團在口腔全產業鏈中擁有眾多控股經營企業和參股投資企業,從最上游的教育培訓到中上游的隱形矯治器、種植體、生物再生、影像設備、口內掃描儀等,再到中游的診所管理軟件及分銷,及最終到下游的口腔醫院及連鎖診所,均有所投資。松柏投資集團的資產組合遍布中國、韓國、美國和歐洲等多個地方,涵蓋上述牙科各細分領域的多個領先企業。

## 上市規則涵義

於本公告日期,合夥協議訂約方CC Founder Holdings LLC及CareCapital General Partners L.P.均由本公司控股股東松柏投資集團最終控制。因此,合夥企業、CC Founder Holdings LLC及CareCapital General Partners L.P.均為本公司的關連人士。因此,成立合夥企業根據上市規則第14A章構成本公司一項關連交易。由於根據上市規則計算的有關成立合夥企業的一個或多個適用百分比率超過0.1%但低於5%,故成立合夥企業須遵守上市規則第14A章項下的申報及公告規定,惟獲豁免遵守獨立股東批准規定。

除在松柏投資集團 (本公司的控股股東) 任職的本公司非執行董事馮岱先生、黃琨 先生及胡傑章先生已迴避於董事會會議上就成立合夥企業的決議案投票外,概無 其他董事於成立合夥企業中擁有重大權益或須迴避就該等決議案投票。

## 一般事項

合夥企業所投資的項目或會受多項因素影響,包括法律、法規及政策、宏觀經濟 及投資組合公司產品開發的不確定性。或會存在未實現預期回報及無法及時有效 退出的風險。股東及潛在投資者於買賣本公司證券時務請審慎行事。

### 釋義

於本公告內,除文義另有所指外,下列詞彙具有以下涵義:

「董事會」 指 本公司董事會

「松柏投資集團」 指 馮岱先生及其直接或間接控制的以「CareCapital」

為商號的持有本公司權益的實體

根據開曼群島法律註冊成立的獲豁免有限責任公

司

「關連人士」 指 具有上市規則賦予之涵義

「控股股東」 指 具有上市規則賦予之涵義

「董事」 指 本公司董事

「本集團」 指 本公司及其附屬公司

「港元」 指 香港法定貨幣

「合夥協議」 指 CC Founder Holdings LLC、CareCapital General

Partners L.P.及本公司之間於2022年1月28日訂立

的經修訂及重列之獲豁免有限合夥協議

「上市規則」 指 《香港聯合交易所有限公司證券上市規則》,經不

時修訂或補充

「成立合夥企業」 指 由本公司及松柏投資集團成立合夥企業

「合夥企業」 指 CareCapital Aligner Tech L.P.,根據開曼群島法律

於開曼群島成立的一家獲豁免有限合夥企業

中國澳門特別行政區及台灣

「股東」 指 本公司股份持有人

「聯交所」 指 香港聯合交易所有限公司

「附屬公司」 指 具有上市規則賦予之涵義

「美元」 指 美國法定貨幣

承董事會命 時代天使科技有限公司 *主席* 馮岱先生

香港,2022年1月28日

於本公告日期,本公司董事會包括執行董事李華敏女士及宋鑫先生;非執行董事 馮岱先生、黃琨先生及胡傑章先生;以及獨立非執行董事韓小京先生、董莉女士 及石子先生。